

شری: افسانې بمقابله حقایق

✗ **افسانه:** شری یوه جدي ناروغي نه، بلکه "یوازې زکام" دی.

✓ **حقیقت:** شری جدي اختلاطونه رامنځته کولی شي لکه سینه بغل (د سږو انتان)، انسفالایټس (د دماغ پړسوب) او حتی مرګ، په ځانګړې توګه په کوچنیو ماشومانو کې کله چې واکسین نه وي شوی. اټکلونه ښيي چې پر شري ناروغی له 1,000 اخته ماشومانو څخه 1-3 مړه کېږي.

✗ **افسانه:** د متحده ایالاتو څخه شري له رېښې ایستل شوي دي.

✓ **حقیقت:** په 2000 کال کې په امریکا کې د شري ناروغي له منځه یوړل شوه ځکه چې د شري، ډیډغوري او روبیلا (measles, mumps and rubella, MMR) واکسین ډېر اغېزمن و او د واکسینولو کچه یې لوړه وه. د شري د پېښو او خپرېدو د مخنیوي لپاره باید د ټولنې لږترلږه 95% خلک واکسین وکړي. له بده مرغه د شري ناروغی خپرېدل لاهم د واکسینو کچې د راکمېدو او د غیر واکسین شویو کسانو د سفر له امله رامنځته کېدی شي.



✗ **افسانه:** ستاسو طبیعي معافیت سیستم کولی شي تاسو د شري ناروغی څخه وژغوري..

✓ **حقیقت:** شری ډېر ساري دی او په اسانۍ سره خپریږي. که یو کس پر یاده ناروغی اخته وي، نو له 10 څخه 9 کسان چې واکسین شوي نه دي، له یاد کس سره د تماس په صورت کې پر دې ناروغی روغتیايي تاریخچې یا تغذیې ته له پام پرته اخته کېږي. کله چې پر دغې ناروغی اخته کس توخی یا پرنجی کوي، نو د هوا له لارې خپریږي. د شري ویروس په هوا کې او دغه راز پر ککړو شوو سطحو باندې تر 2 ساعتونو پورې وروسته تر دې پاتې کیږي چې یو اخته کس له کوتې ووځي. له شري ناروغی څخه د مخنیوي لپاره غوره او یوازینی اغېزمنه لاره د MMR واکسین کول دي.

✗ **افسانه:** واکسین شوي کسان او د واکسینو کلینکونه شری خپروي.

✓ **حقیقت:** د شري واکسین د ویروس یوه ژوندۍ او کمزورۍ شوې بڼه لري چې خلک نه شي منتن کولی او هیڅکله یې هم نورو ته د خپرېدو ثبوت نه دی ورکړل شوی. د شري ناروغی پېښې او خپرېدا د شري ویروس د وحشي ډول له امله رامنځته کېږي، نه د واکسینو له امله. د MMR واکسین د شري ناروغی نه رامنځته کوي، بلکه ستاسو د معافیت سیستم روزی چې د شري ویروس وپېژني او پر وړاندې یې محافظت رامنځته کړي.



✗ **افسانه:** د شري واکسین اغېزمن نه دي او خطرناک هم دي.

✓ **حقیقت:** د MMR واکسین د شري او دغه راز دوو نورو حیاتي ناروغیو لکه ډیډغوري او روبیلا په ګډون مخنیوی کوي. د MMR واکسین د شري د مخنیوي په برخه کې خورا ډېر اغېزمن دی چې دوه ډوزه یې 97% اغېزمن کیږي او د ټول ژوند لپاره معافیت ورکوي. دغه راز، په روغو خلکو کې د MMR له واکسین سره تړلې مړینې نه دي ښودل شوي. د MMR واکسین ډېر خوندي دی، چې ممکنې لنډمهاله جانبې عوارض لري لکه په مټ کې درد (له واکسینو څخه)، تبه، معتدل خارش، په بندونو کې لنډمهاله درد/سختوالی. واکسین کول پر شري تر اخته کېدو څخه ډېر خوندي دي.



☒ **افسانه: د MMR واکسين د آتېزم سبب کيږي.**

☑ **حقيقت: د MMR واکسين د آتېزم سبب نه کيږي.** پر سلگونو زره ماشومانو باندې ډيرې لويې او ښې ترسره شوې څيړنې شته دي او داسې هېڅ شواهد نه ښيي چې د MMR واکسين د آتېزم لامل کيږي. د واکسينو هېڅ برخه دماغ يا عصبي سيستم نه شي تعديلولی يا بدلولی.

له آتېزم سره ډېر ترلي دماغي بدلونونه هغه مهال رامنځته کيږي چې ماشوم په رحم کې وده کوي يا د زيږون پر مهال، د ماشوم واکسين تر لاسه کولو مخکې هم رامنځته کيږي. د آتېزم شاوخوا 85% خطر جنتيکي دی. شواهدو هم ښودلې چې له چاپيريال سره مخ کيدل د آتېزم په پراختيا کې مرسته کولی شي، لکه د والدينو پرمختللی عمر، تر وخت مخکې زيږون، تر زيږون مخکې کم وزن، د هوا ککړتيا يا له ځينو آفت وژونکو موادو سره مخ کېدل او د مور شرايط، لکه د شکر ناروغۍ يا د معافيت سيستم اختلالات.

☒ **افسانه: تاسو کولی شئ له شري څخه په بدیلو درملنو لکه ویتامین A سره مخنیوی وکړئ.**

☑ **حقيقت: د شري ناروغۍ لپاره د غذايي رژيم يا د ژوند ستايل مخنیوی کوونکي ثابت شوي تدابير نشته. د شري د مخنیوي تر ټولو غوره او يوازينی لار د MMR واکسين دی.** د ناروغیو د مخنیوي او کنترول مرکزونه (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) سپارښتنه کوي چې ټولو ماشومانو ته د MMR واکسين دوه دوزونه چې پيل يې د 12-15 مياشتو په عمر کې او دويم دوز بيا 4-6 کلنۍ کې ورکړل شي. واکسين د بشپړ محافظت چمتو کولو پورې شاوخوا له دوو څخه تر دريو اونيو پورې وختنیسي. که مو کورنۍ بهر ته سفر کوي، نو د MMR واکسينو ژر تر لاسه کولو په اړه له خپل روغتيايي پاملرنې چمتو کونکي سره خبرې وکړئ.

وېتامین A ځينې وختونه د هغو کوچنیو ماشومانو په درملنه کې مرسته کولی شي څوک چې شديد شري ناروغي رامينځته کوي.. دغه درملنه بايد په روغتون کې د روغتيايي پاملرنې چمتو کونکي تر څارنې لاندې ترسره شي، خو بيا به هم وېتامین A مو له شري ناروغۍ څخه خوندي نه کړي. وېتامین A ستاسو د معافيت سيستم ملاتړ کوي. دا د شري لپاره د ناروغۍ درملنه نه ده، او د MMR واکسين کولو لپاره بدلون يا بدیل نه دی. ډېر وېتامین A تر لاسه کول کيدی شي خورا خطرناک او توکسيک وي چې د عصبي ستونزو او د ځيگر له کاره لوبډو لامل کيږي.



د لارښاتو معلوماتو لپاره

که چيرې واکسينو د بل چمتو کوونکي په پېژندلو کې مرستې ته اړتيا لرئ، نو په مهربانۍ سره ليدنه وکړئ:

VFC.ILLINOIS.GOV/SEARCH/



CHICAGO.GOV/MEASLES

د The Chicago Department of Public Health (CDPH) د واکسينو کلينکونه د Chicago ټولو اوسېدونکو لپاره خدمتونه چمتو کوي. ښايي له تاسو وغوښتل شي چې د اوسېدنې ثبوت ورکړئ.

CHICAGO.GOV/VACCINES

اخلي کونه:

Casler, A. (2019 د می 2مه) د شري په هکله 10 عامې افسانې - او واقعي حقيقتونه. Orland Health.
<https://www.amoldpalmerhospital.com/content-hub/10-common-myths-about-measles-and-the-real-facts>
 د ناروغیو د مخنیوي او کنترول مرکز (د 2025 د جنوري 17مه) د شري واکسين.
<https://www.cdc.gov/measles/vaccines/index.html#:~:text=The%20vaccine%20is%20safe%20and%20away%20on%20their%20own>
 Children's Hospital Colorado. (د 2025 د مارچ 11مه) په ماشومانو کې د شري په هکله حقيقتونه: هغه څه چې بايد والدين پري پوه شي.
<https://www.childrenscolorado.org/just-ask-childrens/articles-measles/#:~:text=Despite%20myths%20and%20misinformation%2C%20vaccines,number%20of%20cases%20in%202024>
 The Infectious Diseases Society of America. (د 2025 د اپريل 8مه) د شري واکسين: پر حقايق پوه شئ.
<https://www.idsociety.org/public-health/measles/know-the-facts/>
 National Institute of Environmental Health Sciences. (د 2025 د اپريل 1) آتېزم.
<https://www.niehs.nih.gov/health/topics/conditions/autism>